



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2022 Rhif 656 (Cy. 146)**

**2022 No. 656 (W. 146)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth  
am Ddisgyblion Unigol) (Cymru)  
(Diwygio) 2022**

**The Education (Information About  
Individual Pupils) (Wales)  
(Amendment) Regulations 2022**

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Cymru) 2007 ("Rheoliadau 2007").

These Regulations amend the Education (Information About Individual Pupils) (Wales) Regulations 2007 ("the 2007 Regulations").

Mae rheoliad 5 o Rheoliadau 2007 yn rhagnodi personau y caniateir i Weinidogion Cymru ddarparu gwybodaeth am ddisgyblion unigol iddynt o dan adran 537A(4) o Ddeddf Addysg 1996. Mae'r Rheoliadau hyn yn mewnosod is-baragraff newydd (ff) yn rheoliad 5(2) er mwyn ychwanegu at y rhestr ragnodedig o gyrff y caniateir darparu gwybodaeth am ddisgyblion unigol iddynt (rheoliad 2(2)).

Regulation 5 of the 2007 Regulations prescribes persons who may be provided with individual pupil information by the Welsh Ministers under section 537A(4) of the Education Act 1996. These Regulations insert a new sub-paragraph (i) into regulation 5(2) so as to add to the prescribed list of bodies to which individual pupil information may be provided (regulation 2(2)).

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal aseiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

**2022 Rhif 656 (Cy. 146)**

**2022 No. 656 (W. 146)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth  
am Ddisgyblion Unigol) (Cymru)  
(Diwygio) 2022**

**The Education (Information About  
Individual Pupils) (Wales)  
(Amendment) Regulations 2022**

*Gwnaed* 10 Mehefin 2022

*Made* 10 June 2022

*Gosodwyd gerbron Senedd  
Cymru* 14 Mehefin 2022

*Laid before Senedd Cymru* 14 June 2022

*Yn dod i rym* 7 Gorffennaf 2022

*Coming into force* 7 July 2022

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 537(A)(1), (2) a (4) a 569(4) a (5) o Ddeddf Addysg 1996(1), ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

The Welsh Ministers in exercise of the powers conferred on the Secretary of State by sections 537(A)(1), (2) and (4) and 569(4) and (5) of the Education Act 1996(1) and now vested in them(2) make the following Regulations:

**Enwi, cychwyn a chymhwyso**

**Title, commencement and application**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Cymru) (Diwygio) 2022 a deuant i rym ar 7 Gorffennaf 2022.

1.—(1) The title of these Regulations is the Education (Information About Individual Pupils) (Wales) (Amendment) Regulations 2022 and they come into force on 7 July 2022.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(2) These Regulations apply in relation to Wales.

---

(1) 1996 p. 56. Mewnosodwyd adran 537A gan adran 20 o Ddeddf Addysg 1997 (p. 44) ac fe'i hamnewidiwyd gan baragraff 153 o Atodlen 30 i Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (p. 31) a diwygiwyd is-adran (1)(a)(i) ymhellach gan O.S. 2010/1158.

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan yr adrannau hyn i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac yna i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

---

(1) 1996 c. 56. Section 537A was inserted by section 20 of the Education Act 1997 (c. 44) and was substituted by the School Standards and Framework Act 1998 (c. 31), Schedule 30, paragraph 153 and sub-section (1)(a)(i) was further amended by S.I. 2010/1158.

(2) The functions of the Secretary of State under these sections were transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672) and then to the Welsh Ministers by paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

## Diwygio

2. Yn Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Cymru) 2007(1), yn rheoliad 5, ar ddiwedd paragraff (2) mewnosoder—

“(ff) Gwasanaeth Derbyn y Prifysgolion a’r Colegau(2).”

## Amendment

2. In the Education (Information About Individual Pupils) (Wales) Regulations 2007(1), in regulation 5, at the end of paragraph (2) insert—

“(i) the Universities and Colleges Admissions Service(2).”

*Jeremy Miles*

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg, un o Weinidogion  
Cymru  
10 Mehefin 2022

Minister for Education and Welsh Language, one of  
the Welsh Ministers  
10 June 2022

---

© Hawlfraint y Goron 2022

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

---

© Crown copyright 2022

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

---

(1) O.S. 2007/3562 (Cy. 312).

(2) Mae The Universities and Colleges Admissions Service (Gwasanaeth Derbyn y Prifysgolion a’r Colegau) yn gwmni cyfyngedig drwy warant sydd wedi ei gofrestru yn Lloegr Rhif 2839815.

---

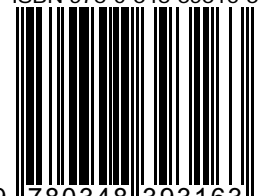
(1) S.I. 2007/3562 (W. 312).

(2) The Universities and Colleges Admissions Service is a company limited by guarantee registered in England No. 2839815.

£4.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2022/656>

ISBN 978-0-348-39316-3



9 780348 393163